

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 38: Neuer Saum für die Linth

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

Unsere Auftraggeberin ist ein mittelgrosses, interdisziplinäres Unternehmen an zentraler Lage im **Zürcher Oberland**. Nebst Bauingenieuren beschäftigt das Büro Siedlungsplaner, Kultur- und Energieingenieure, Bauleiter, Zeichner sowie Lernende. Das Unternehmen ist im gesamten Kanton Zürich in wesentliche Bauvorhaben involviert. Zu den Auftraggebern zählen Gemeinden, Kanton sowie grössere private Bauherren. Eine mitarbeiterorientierte Führung sowie entsprechend attraktive Rahmenbedingungen zeichnen das Büro aus. Aufgrund der stetigen guten Auftragslage und des damit verbundenen weiteren Ausbaus der Firma suchen wir einen vielseitigen und erfahrenen

## Gesamtprojektleiter Infrastruktur

**Ihr Aufgabenbereich.** Sie leiten komplexe Projekte in Ihrem Fachbereich und nehmen innerhalb der Firma sowie gegenüber Kunden eine wichtige Schlüsselposition ein. Sie führen Ihr Projektteam

selbstständig und koordinieren die Aufgaben mit dem zuständigen Bauleiter. Sie arbeiten gerne im Team, haben Freude an der Betreuung der lernenden Konstrukteure und Zeichner, und schätzen den kollegialen Austausch innerhalb sehr flacher Hierarchien. Wenn Sie weitere Führungsaufgaben übernehmen möchten, steht Ihnen der Weg in die Geschäftsleitung offen.

**Ihr Profil** zeichnet sich durch breites Fachwissen im Infrastrukturbau/allgemeinen Tiefbau aus, vorzugsweise in Baugebieterschliessungen und/oder städtebaulichen Umgestaltungen. Sie verfügen über eine Ausbildung als **Bauingenieur ETH/FH** oder ähnliche Ausbildung und haben Erfahrungen in der Planung, Projektleitung und ggf. auch Bauleitung anspruchsvoller Projekte im Schweizer Markt. Ausserdem sind Sie eine durchsetzungsstarke Persönlichkeit, welche über eine strukturierte Arbeitsweise verfügt und mit Freude und Geschick mit verschiedenen Anspruchsgruppen Verhandlungen führen kann.

Claudia Willi informiert Sie gerne über weitere Details. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu. Selbstverständlich wird Ihre Kontaktaufnahme absolut vertraulich behandelt.

**Knellwolf + Partner AG**

Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

## Pläne schmieden und Pläne zeichnen: Bei uns bringt Sie beides weiter!

Unsere Mandantin ist ein traditionsreiches Familienunternehmen der Baubranche mit Sitz in der **Region Basel**. Es besitzt grosse Baulandreserven und agiert als Bauträger und Bauherr im Mehr- und Einfamilienhausbau.

Wir suchen zur Verstärkung der Planungsabteilung eine junge oder erfahrene Person als

## Hochbauzeichner/in Eigenbau Option: Bauleitungsaufgaben übernehmen

**Ihre Aufgaben:** Sie erstellen Projekt- und Ausführungspläne sowie Visualisierungen und Verkaufsdokumente für Neu- und Umbauten von Mehrfamilien- und Einfamilienhäusern. Bei Interesse und Eignung besteht die Möglichkeit, in die Bauleitung hineinzuwachsen und dort Aufgaben zu übernehmen.

**Ihr Profil:** Sie haben eine Ausbildung zum Hochbauzeichner abgeschlossen und bringen Berufserfahrung als Bauzeichner und in CAD mit. Sie sind eine kommunikative, offene und teamfähige Person, die zuverlässig und mit hohen Qualitätsansprüchen arbeitet.

**Das Angebot:** Das Unternehmen hat volle Auftragsbücher über die nächsten Jahre und bietet daher sichere Arbeitsplätze und attraktive Anstellungsbedingungen. Teamwork, gegenseitige Unterstützung und ein gutes Arbeitsklima werden gross geschrieben. In der Weiterbildung werden Sie unterstützt.

Telefonieren Sie uns einfach oder schreiben Sie eine E-Mail, damit wir Weiteres vereinbaren können. Ihre Unterlagen senden Sie bitte an [andreas.schranner@as-u.ch](mailto:andreas.schranner@as-u.ch). Im Bewerbungsprozess werden Sie persönlich, vertraulich und professionell betreut.

**AndreASchranner**

Unternehmens- und Kaderberatung

Andreas Schranner – CH-4310 Rheinfelden – Bahnhofstrasse – Postfach 245

Telefon +41 (0)61 831 03 85 – E-Mail: [andreas.schranner@as-u.ch](mailto:andreas.schranner@as-u.ch) – [www.as-u.ch](http://www.as-u.ch)

Büro CH-8034 Zürich – Seefeldstrasse – Postfach 1079 – Telefon +41 (0)43 819 33 30



# BAU HOLZ ENERGIE, BERN

## PROMINENTE MESSEERÖFFNUNG

Am 21. November 2013 eröffnen der Berner Regierungsrat Andreas Rickenbacher und Jean-François Rime, Präsident des Schweizerischen Gewerbeverbands, die BauHolz-Energie 2013. Rund 400 Aussteller präsentieren bis zum 24. November innovative Produkte zu den Themen Energieeffizienz, erneuerbare Energien und moderner Holzbau. Neu werden die Bereiche Küche, Bad, Badewelten und Innenausbau ausgestellt.

## HERBSTSEMINAR: ENERGIEWENDE

Am Eröffnungstag findet das Herbstseminar «Energiewende realisieren!» statt. Thema sind die Herausforderungen durch den Klimawandel. Die These: Die Energiewende ist machbar, wenn verschiedene Anforderungen an die erneuerbaren Energien, Netze und Speicher erfüllt werden können. Chancen für den Holzhausbau und die Solararchitektur sind dabei ebenfalls wichtige Aspekte.

## PLUSENERGIE-KONGRESS

Zu den Highlights des Kongressprogramms zählt der 3. Internationale Plusenergie-Kongress. Im Fokus stehen Realität und Zukunft von Plusenergie-Gebäuden. Gefragt sind optimierte Gesamtlösungen, die wirtschaftlich überzeugen. Ausgewiesene Fachleute präsentieren realisierte Plusenergie-Siedlungen, -Neubauten und -Modernisierungen.

## BERATERSTRASSE DER KANTONE

Kompetente, neutrale Informationen über kantonale und nationale Förderung, GEAK, Minergie, Sonnenenergie, Holzenergie, Wärmedämmung, Haustechnik und effiziente Geräte vermittelt die zentral positionierte Beraterstrasse der Kantone. Rund 15 Verbände und Organisationen wie energie-cluster.ch, Minergie, Swissolar, Gebäudehülle Schweiz und suissetec sind hier vertreten. Träger der Beraterstrasse sind die Kantone Bern, Solothurn, Aargau und Basel-Stadt.

## ZAHLN, FAKTEN, TERMINE

**Öffnungszeiten:** 21.–23.11.2013 10–18 Uhr, 24.11.2013 10–17 Uhr

**Ort:** BERNEXPO, Bern; Hallen 3.0/3.1/3.2, Freigelände und Kongresszentrum

**Aussteller:** rund 450 Firmen, Institutionen, Schulen, Verbände, öffentliche Hand

**Besucher:** 25 000 Fachleute und Private

**Anmeldung:** BauHolzEnergie AG

Gutenbergstrasse 11, 3011 Bern

[www.bauenergiemesse.ch](http://www.bauenergiemesse.ch)

**Bau  
Holz  
Energie  
Messe**

[bauholzenergie.ch](http://bauholzenergie.ch)

„Ich gehe hin,  
weil sich Holz  
und Hightech  
fugenlos  
verbindet.“

holz

Basel 8–12|10|2013

Highlight

### Zukunft Holz: Dreifach attraktiv

Material und Design vereint mit Innovationen der Holzbearbeitungs- und Schreinerbranche: Ausstellungsbereich mit Neuheiten und Trends, hochkarätige Fachreferate im neuen Innovationsforum und eine integrierte Zone für Networking. [holz.ch/highlights](http://holz.ch/highlights)

Themenpartner



holz.ch |





Fachhochschule Nordwestschweiz  
Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik

Die Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW umfasst neun Hochschulen. An der Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik, Institut Architektur, ist per 01.11.2013 folgende Stelle mit Arbeitsort Basel zu besetzen:

## Wissensch. Mitarbeiter/in Architektur (40 %)

**Ihre Aufgaben:** Grundlagenforschung in den Bereichen Haus, Siedlung, Landschaft (Schwerpunkt Landschaft); Mitarbeit in interdisziplinären Forschungsteams; Begleitung der Studierenden der Fokusprojekte; Organisation von Fokusveranstaltungen und Studienreisen; Übernahme weiterer Aufgaben und Verantwortlichkeiten innerhalb der Assistenz in Absprache mit dem Studiengangleiter. Die Stelle ist zunächst auf 2 Jahre befristet.

**Ihr Profil:** Abschluss als Architekt/in ETH, HTL/FH o. ä.; mehrjährige Berufserfahrung; Kenntnis der branchenüblichen Zeichnungs- und Gestaltungsprogramme; unternehmerisches Denken und Handeln; hohe Sozialkompetenz, Ausdrucksstärke sowie Teamfähigkeit

**Ihre Bewerbung** lassen Sie uns bitte bis zum 23.09.2013 vorzugsweise online über die gewünschte Ausschreibung unter [www.fhnw.ch/offene-stellen-zukommen](http://www.fhnw.ch/offene-stellen-zukommen). Alternativ können Sie Ihre Unterlagen auch direkt an Andreas Flück, HR-Verantwortlicher, Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik FHNW, Gründenstrasse 40, 4132 Muttens, senden. Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gern Oswald Hari, T +41 61 467 43 20.

[www.fhnw.ch](http://www.fhnw.ch)



Weil Sie wissen,  
was wir tun.

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)



Bei uns entwickeln Architekten und Ingenieure in einem gleichberechtigten Team Konzepte für anspruchsvolle und nachhaltige Gebäude. Von der ersten Entwurfsidee an fliessen die Ideen aller beteiligten Mitarbeiter in ein ganzheitliches Gebäudekonzept. Diese integrale Arbeitsweise macht unseren Erfolg einzigartig. Zur Verstärkung unseres Statik- und Tragwerksplanungsteams in Zürich suchen wir ab sofort eine/n

### Bauingenieur/in

(ETH, FH, Schwerpunkt Hochbau)

Die eigenständige Erstellung statischer Berechnungen, die Kontrolle von Schalungs- und Bewehrungsplänen und die Abnahme vor Ort obliegt Ihnen genauso wie die Abstimmung mit Bauherrenvertretern und die Koordination der Zusammenarbeit mit den internen Fachbereichen. Dabei bringen Sie die Lust am gemeinschaftlichen Erfolg ebenso mit wie ein ausgeprägtes Termin- und Qualitätsbewusstsein, einschlägige IT-Kenntnisse sowie ein hohes Mass an sozialer Kompetenz. Wir erwarten mindestens 3 Jahre Erfahrung in einem vergleichbaren Umfeld sowie sehr gute EDV-Kenntnisse, Engagement und Teamfähigkeit. Es erwartet Sie eine herausfordernde Aufgabe in einem internationalen Umfeld bei leistungsgerechter Bezahlung sowie Karrierechancen mit individuellen Weiterbildungsmöglichkeiten.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

ATP kfp Architekten und Ingenieure AG  
Herr Lars Keim  
Vorhaldenstrasse 10, CH-8049 Zürich  
[lars.keim@atp.ag](mailto:lars.keim@atp.ag) [www.atp.ag](http://www.atp.ag)



## Leiter Baumanagement als Stellvertreter der GL (w/m)

**Intelligente Gesamtkonzepte, hohe Architekturqualität, Integration in die städtebaulichen Gegebenheiten. Hier bietet sich Ihnen die erstklassige Möglichkeit eine zentrale und selbständige Führungsrolle im Baumanagement zu übernehmen und bei entsprechender Eignung zukünftig Einsitz in die Geschäftsleitung zu erhalten.**

Unsere Auftraggeberin gehört zweifelsohne zu den spannendsten und erfolgreichsten Architekturunternehmen im Grossraum Zürich. Investoren, Private wie auch öffentliche Auftraggeber setzen auf die interdisziplinären Kompetenzen, schätzen die enge Zusammenarbeit und «das Verstanden werden». Das Resultat ist ein beispielhafter Leistungsausweis im gesamten Spektrum von Machbarkeitsstudien, Projektentwicklungen und Wettbewerben, bis hin zur Planung und Realisierung. Aber auch gegen Innen überzeugt das moderne und unabhängige Büro mit klarer Strategie und Weitsicht. Im Zuge der Expansion und zur Entlastung der Geschäftsleitung hat man uns mit der Suche eines

### Leiter Baumanagement als Stellvertreter der GL (w/m)

beauftragt. In dieser vielfältigen Funktion sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich:

- Kostenschätzungen, -voranschläge, -übersichten und -plausibilisierungen
- Führen des Claim-Managements
- Evaluation von Fachplanern und Spezialisten für Einzelplaner- und Generalplanermmandaten
- Grob- und Feinterminplanungen für Planungs- und Realisierungsphasen

- Offertwesen
- Architektur-, Fachplaner- und Generalplanerverträge
- Projektspezifisches Kreditoren- und Debitorenmanagement
- Unterstützung im Marketing und in der Qualitätssicherung

Als Hintergrund verfügen Sie über eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Architekt FH/ETH, Bauleiter oder Hochbautechniker und mehrjährige Berufserfahrung, idealerweise in vergleichbarer Position. Weitere Voraussetzungen sind Ihre einwandfreien Kenntnisse des SIA-Normwerkes, insbesondere der Honorarordnungen/-verträge sowie fundierte Anwenderkenntnisse in MS Office, MS Project und Bauadministrationsprogrammen. Als teamfähige, zuverlässige und kommunikative Persönlichkeit mit einer ausgeprägten Dienstleistungsbereitschaft schätzen Sie eine dynamische Unternehmenskultur mit flacher Hierarchie, die den demokratischen Dialog fördert.

Wir sind gespannt auf Ihre vollständigen Unterlagen per E-Mail zur vertraulichen Einsicht und stehen für Fragen und Auskünfte gerne zur Verfügung. Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Kontakt: Tobias Lienert  
Markus Theiler

Jörg Lienert AG  
Limmatquai 78, Postfach  
CH-8022 Zürich  
Telefon 043 499 40 00  
zuerich@joerg-lienert.ch

**JÖRG LIENERT**  
SELEKTION VON FACH-  
UND FÜHRUNGSKRÄFTEN



www.rigips.ch

Rigips ist der Pionier der Trockenbauweise in Europa und heute ein führender Systemlieferant von Gipsbaustoffen für die verarbeitende Bauindustrie. Die Rigips AG ist Teil des Saint-Gobain Konzerns, einem der 100 grössten und traditionsreichsten Industriekonzerne der Welt.

## Produktmanager (m/w)

Zur Verstärkung unseres Teams im Produkt-Management suchen wir eine qualifizierte Persönlichkeit wie Sie.

### Ihre Aufgaben

- Verantwortung für einen Teil des Sortiments über den ganzen Lebenszyklus:
  - Marktbeobachtung und Ideensammlung
  - Produktentwicklung
  - Markteinführung
  - Produktpflege
  - Sortimentsbereinigung
- Unterstützung des Vertriebs in allen technischen Belangen, inkl. Entwicklung von Objekt spezifischen Lösungen
- Definition der Inhalte für die Kundens Schulungen
- Mitarbeit im Team bei Sortiment übergreifenden Projekten
- Pflege der Kontakte und Zusammenarbeit innerhalb der Gruppe

Arbeitsort: Mägenwil (AG) / Eintritt nach Vereinbarung

### Ihr Profil

- Ausgebildeter Holzbauingenieur FH, evtl. Techniker TS mit fundiertem Wissen im Holzbau
- Weiterbildung oder nachweisbare Erfahrung in Produktmanagement / Marketing
- Kommunikationsstark, selbstständig und belastbar
- Teamfähig
- Kommunikation in Deutsch, von Vorteil in F und E

### Ihre Vorteile

- Mitarbeit in einem führenden Unternehmen innerhalb einer internationalen Gruppe
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe
- Gute Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen

Interessiert an neuen Herausforderungen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen:

Rigips AG  
Frau Jacqueline Wiederkehr, Assistentin Geschäftsleitung  
Gewerbepark, 5506 Mägenwil  
oder job@rigips.ch







### Wer hohe Türme bauen will, muss lange beim Fundament verweilen! Anton Bruckner

Infolge Pensionierung des langjährigen Stelleninhabers suchen wir für die Gemeinde Buchs – eine attraktive Wohn- und Arbeitsgemeinde mit über 7300 Einwohnerinnen, gesunder Entwicklung und entsprechend reger Bautätigkeit – die richtige Person aus der Baubranche, die über ein solides berufliches Fundament verfügt als

### Projektleiter Hochbau (m/w)

#### Ihre Aufgabe

Sie beraten Planer und Bauherrschaften bei der Vorbereitung und Eingabe von Baugesuchen, Sie prüfen dieselben und stellen Antrag an den Gemeinderat. Nicht zuletzt überwachen Sie die baupolizeilichen Auflagen bis und mit Schlusskontrolle. Weiter sind Sie verantwortlich für den Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften und erster Ansprechpartner für Benutzer und Hauswarte. Sie planen Werterhaltungsmassnahmen nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen und begleiten Neubauprojekte in allen Phasen.

#### Ihr Profil

Sie verfügen über eine Ausbildung als Hochbauzeichner und eine entsprechende Weiterbildung (FH, TS, CAS/DAS). Idealerweise haben Sie Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht. Kommunikationsfähigkeit mit stilsicherem Deutsch in Wort und Schrift, Erfahrung in der Abwicklung von Projekten, Freude am Kundenkontakt sowie eine strukturierte und organisierte Arbeitsweise runden Ihr Profil ab. Vorzugsweise haben Sie bereits Erfahrung mit Abläufen in der öffentlichen Verwaltung und politischen Prozessen.

#### Ihre Perspektiven

Die Gemeinde Buchs bietet Ihnen eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem weitgehend selbstständigen Fachbereich. Sie arbeiten in einem kleinen motivierten Team an einem gut eingerichteten Arbeitsplatz im Einzelbüro. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie die Förderung und Unterstützung Ihrer Weiterbildung sind für Ihren künftigen Arbeitgeber selbstverständlich.

#### Ihr Kontakt

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an K+S, Kappeler + Studerus AG, Rössligutstrasse 2, 5000 Aarau gerne auch per E-Mail: daniel.vogler@k-s-ag.ch. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Vogler, Telefon 062 832 30 80, gerne zur Verfügung. Eine zukunftsgerichtete Verwaltung mit modernen Arbeitsplätzen freut sich auf Ihre Verstärkung!

K+S • KAPPELER + STUDERUS AG  
RÖSSLIGUTSTRASSE 2 • 5001 AARAU  
TEL. 062 832 30 80 • FAX 062 832 30 81  
E-MAIL: INFO@K-S-AG.CH • WWW.K-S-AG.CH



Stadt Illnau-Effretikon

Die Stadt Illnau-Effretikon – mitten im Kanton Zürich – hat mit ihren ländlichen Gebieten und dem städtischen Zentrum einiges zu bieten.

Wir suchen per 1. Januar 2013 oder nach Vereinbarung eine/n Ingenieur/in HTL/FH mit Berufserfahrung für die Stelle als

### PROJEKTLTEILER/IN TIEFBAU (100%).

Unter [www.ilef.ch/stellen](http://www.ilef.ch/stellen) finden Sie das vollständige Inserat und weitere Informationen zu dieser spannenden Stelle.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 19. September 2013 an die Stadtverwaltung Illnau-Effretikon, Personaldienst, Märtpplatz 29, 8307 Effretikon oder an [personaldienst@ilef.ch](mailto:personaldienst@ilef.ch). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Dieter Fuchs, Leiter Abteilung Tiefbau, unter 052 354 24 74.

### Amt für Raumentwicklung Kanton Zürich

**Wir entwickeln Strategien für eine zukunftsweisende Raumentwicklung und schaffen Voraussetzungen für attraktive Siedlungs- und Landschaftsräume**

Das Amt für Raumentwicklung ist die kantonale Fachstelle für Raumplanung, Geoinformation und Kulturgütererhaltung. In der Abteilung Raumplanung suchen wir nach Vereinbarung eine/-n

### Raumplaner/-in (80–100 %)

Als Gebietsbetreuer/-in beurteilen Sie einerseits Bauvorhaben ausserhalb Bauzonen und in Schutzgebieten. Sie beraten dabei Bauherren und Bauverantwortliche in den Gemeinden und übernehmen Verantwortung für die Ihnen anvertraute Region. Durch die Projektleitung und/oder Sachbearbeitung von Landschaftsschutzverordnungen leisten Sie andererseits einen wichtigen Beitrag zu Schutz, Pflege und Entwicklung verschiedener Landschaften.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss mit raumplanerischer Ausrichtung und/oder eine entsprechende Zusatzausbildung. Idealerweise bringen Sie einige Jahre Erfahrung in bau- und planungsrechtlichen Fragestellungen mit. Darüber hinaus sind Sie auch mit Aspekten des Landschaftsschutzes vertraut. Als initiative und offene Persönlichkeit mit überzeugendem Auftreten gehören auch Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen zu Ihren Stärken. Sie verfügen über gestalterisches Flair und die Fähigkeit, anspruchsvolle Texte in stilsicherem Deutsch zu verfassen.

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit sowie einen Arbeitsplatz nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Nähere Auskunft erteilt Ihnen Teamleiter Albert Kuhn, Telefon 043 259 30 38. Weitere Informationen unter [www.are.zh.ch](http://www.are.zh.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Referenz-Nr. 324, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich.  
E-Mail: [jobs\\_are@bd.zh.ch](mailto:jobs_are@bd.zh.ch)

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

### IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Raumplanung berät die Gemeinden in sämtlichen Fragen der Nutzungsplanung.

**Zur Verstärkung der Abteilung Nutzungsplanung suchen wir eine/-n Architekt/-in, 80-100%-Pensum.**

**Aufgabenbereich** Sie prüfen und bearbeiten selbstständig anspruchsvolle Projekte in den Bereichen Architektur/Städtebau sowie Orts- und Landschaftsbild mit Bezug zur Raumplanung. Dazu gehören Ortsplanungen, Gestaltungspläne und Baugesuche. Sie prüfen diese auf ihre Übereinstimmung mit den übergeordneten Gesetzen. Sie vertreten die Amtsstelle in interdisziplinären Arbeitsgruppen.

**SOWIESO!**

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

### Architekt/-in / Raumplaner/-in

Weitere Infos: [www.pa-so.ch](http://www.pa-so.ch)


**Thurgau**

# FREUDENFELS

Wohnen und Arbeiten im  
Thurgau macht glücklich.

Im Rahmen einer gezielten Nachfolgeplanung bieten wir Ihnen die Möglichkeit, auf den 1. Mai 2014 die Leitung des Amtes für Denkmalpflege zu übernehmen. Für diese verantwortungsvolle und langfristige Herausforderung suchen wir eine/einen

## Chefin/Chef Amt für Denkmalpflege

In dieser anspruchsvollen Funktion sind Sie für die fachliche und personelle Führung des Amtes zuständig. Mit Augenmass und Sozialkompetenz setzen Sie die denkmalpflegerischen Anliegen in die tägliche Praxis um. Dabei unterstützt Sie ein motiviertes Team, das ein wissenschaftliches Inventar und ein flächendeckendes Einzelbauinventar als Basis für die kommunale Unterschutzstellung erarbeitet, im angemessenen Umgang mit historischer Bausubstanz berät und Restaurierungen begleitet. Die Anliegen der Denkmalpflege werden durch Öffentlichkeitsarbeit einem breiten Publikum vermittelt.

Sie haben als wissenschaftlich bewährte/r Kunsthistoriker/in oder als Architekt/in mit fundierten kunsthistorischen Kenntnissen bereits Erfahrung in der Bauberatung, in der Begleitung wichtiger Restaurierungen und im Vermitteln von denkmalpflegerischen Anliegen. Die politischen Zusammenhänge sind Ihnen vertraut, so dass Sie das Departement und den Regierungsrat in Ihrem Fachgebiet kompetent beraten und das Amt nach aussen vertreten können. Sie sind eine verantwortungsbewusste und teamfähige Persönlichkeit mit Führungserfahrung, Überzeugungskraft und Verhandlungsgeschick.

### Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne:

Dr. Jakob Stark, Chef Departement für Bau und Umwelt,  
T 052 724 2432, jakob.stark@tg.ch,  
Dr. Beatrice Sendner, Chefin Amt für Denkmalpflege,  
T 052 724 1922, beatrice.sendner@tg.ch

### Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 14. Oktober 2013 an das:

Personalamt, Edi Hanselmann, St.Gallerstrasse 11, 8510 Frauenfeld, elektronische Bewerbung an damian.kalbermatter@tg.ch

Weitere interessante Stellen finden Sie unter [www.stellen.tg.ch](http://www.stellen.tg.ch).


**kantonschwyz**

Engagieren Sie sich mit uns für die Mobilität. Die Abteilung **Projektierung** ist im **Tiefbauamt** für innovative Lösungen und optimale Nutzung der Strassenanlagen verantwortlich. Zur Unterstützung dieses Kompetenzbereiches suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

### Projektleiter/-in Strassenbau (Stv. Abteilungsleiter)

Ihre Aufgaben: Gesamtleitung von interessanten und anspruchsvollen Strassenbauprojekten vom Vorprojekt bis zum Auflageprojekt, Führen der Fachspezialisten, Umsetzen eines effizienten Projektmanagements im Hinblick auf Qualität, Kosten, Termine und Akzeptanz in der Bevölkerung. Bei Eignung kann die Stellvertretung des Abteilungsleiters übernommen werden.

Unsere Anforderungen: Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektleitung und Projektierung von Strassenbauprojekten. Sie haben sich betriebswirtschaftlich weitergebildet und haben Kenntnisse der Planungs-, Bau- und Strassenverkehrsrechte sowie kommunikative Eigenschaften.

Interessiert? Martin Hagmann, Abteilungsleiter Projektierung, steht Ihnen für allfällige Auskünfte unter Tel. 041 819 25 61 gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an das Personalamt Kanton Schwyz, Herr Peter Nigg, Postfach 1234, 6431 Schwyz.

### Personalamt Kanton Schwyz

Postfach 1234  
6431 Schwyz  
[www.sz.ch/jobs](http://www.sz.ch/jobs)



### Hochbauamt Kanton Zürich

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n innovative/-n und sehr selbstständig arbeitende/-n

### Ingenieur/-in als Bauherrenvertreter/-in Gebäudetechnik Fachbereich HLKS

Sie übernehmen das Projektmanagement für die gebäudetechnischen Einrichtungen in kantonalen Bauvorhaben. Sie führen die beauftragten Ingenieurteams, erledigen die gesamte Bauadministration und beraten und unterstützen die Immobilienbetreiber hinsichtlich Betrieb und Unterhalt der Anlagen und Einrichtungen.

Sie verfügen über eine Hochschul- oder Fachhochschulausbildung sowie langjährige Erfahrung als Ingenieur/-in und in der Leitung von fachlich hochqualifizierten Planungsteams. Sie finden sich in komplexen Organisationsstrukturen leicht zurecht, besitzen zudem die Fähigkeit, technische Konzepte hinsichtlich Wirtschaftlichkeit sowie Energieeffizienz zu prüfen und sind es gewohnt, 20 bis 30 Projekte parallel zu bearbeiten. In persönlicher Hinsicht erwarten wir ein überzeugendes Auftreten, Verhandlungsgeschick sowie stilsicheres Deutsch.

Wir bieten Ihnen eine interessante und herausfordernde Tätigkeit in einem pulsierenden Umfeld. Nähere Auskunft erteilt Ihnen Marcel Rohr, Ressortleiter Gebäudetechnik, Baubereich 1, Telefon 043 259 30 04.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Referenz-Nr. 951, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: [jobs\\_hba@bd.zh.ch](mailto:jobs_hba@bd.zh.ch).

Weitere Informationen finden Sie unter [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch)  
Weitere Stellenangebote beim Kanton Zürich unter [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**Baudirektion  
Kanton Zürich**





## BAU UND UMWELT Tiefbau

Die Abteilung Tiefbau ist zuständig für die Bereiche Strassenbau und -unterhalt, öffentlicher Verkehr, Wasserbau, Langsamverkehr, Lärmschutz und Vermessung.

Wir suchen für die Abteilung Tiefbau eine/n

### Projektleiter/in Strassenbau

per 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung für ein Pensum von 100% mit Arbeitsort Glarus.

#### Ihre Aufgaben:

- Projekt- und Oberbauleitung in den Bereichen Strassenbau und Kunstbauten
- Planung und Organisation der Werterhaltung der Strassen und Anlagen
- fachliche interne Führung und Betreuung
- Bearbeitung von Schwertransportanfragen
- Projektbegleitung im Bereich Wasserbau und Hochwasserschutz

#### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH oder FH
- mehrjährige Erfahrung in der Projektierung und Projektleitung
- kommunikative Fähigkeiten und stilsicheres Deutsch
- Initiative und Eigenmotivation
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Kenntnisse der gesetzlichen Grundlagen

#### Unser Angebot:

- herausfordernde Funktion mit hohem Mass an Selbstständigkeit
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- vielfältiger Kontakt mit Fachleuten sowie externen Anspruchsgruppen

#### Ihr Kontakt:

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Christof Kamm, Abteilung Tiefbau, Tel. 055 646 64 24.  
Unseren Dienstleistungsbetrieb finden Sie unter [www.gl.ch](http://www.gl.ch).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an den **Kanton Glarus, Personaldienst, Rathaus, 8750 Glarus, E-Mail: [personaldienst@gl.ch](mailto:personaldienst@gl.ch)**

## STADT SURSEE

Nutzen Sie die Chance, sich bei der Stadt Sursee als attraktives Zentrum mit einer überdurchschnittlichen Bautätigkeit aktiv einzubringen. Sie sind eine ausgewiesenen Baufachperson mit Erfahrung in der Bauberatung. Die Stadt Sursee sucht eine engagierte und kundenorientierte Persönlichkeit für die

### Leitung der Bauberatung

Interessiert? Weitere Informationen finden Sie auf der Website: [www.sursee.ch/Aktuelles/offene Stellen](http://www.sursee.ch/Aktuelles/offene_Stellen)

Die Stadt Sursee freut sich über ihre Bewerbung.

## Roggensinger Ingenieure AG

Ingenieurbüro für Planung, Hoch- und Tiefbau  
Pfäffikerstrasse 6 – 8604 Volketswil

#### Gesucht:

**AbwasserspezialistIn BauingenieurIn FH/ETH (70–100%)**

Sie sind versiert im Bereich Abwasser: Neubau, Zustandsbeurteilung, Sanierung, Liegenschaftsentwässerung. Wir bieten selbstständige Tätigkeit in mittlerem Team in Volketswil.

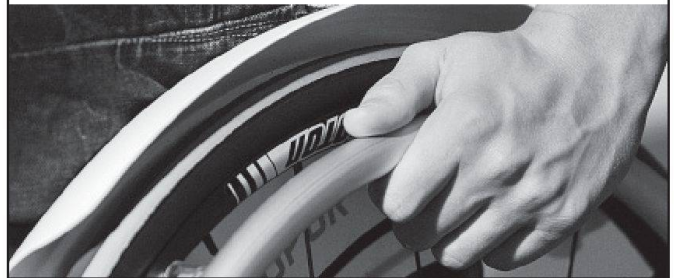
Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

T: +41(0)44 908 10 00  
[www.ing-roggensinger.ch](http://www.ing-roggensinger.ch)

F: +41(0)44 908 10 01  
[info@ing-roggensinger.ch](mailto:info@ing-roggensinger.ch)



Schweizer  
Paraplegiker  
Vereinigung



## Engagement für Querschnittgelähmte – Ihre neue Herausforderung!

Die Schweizer Paraplegiker-Stiftung (SPS) unterhält in Nottwil ein einzigartiges Leistungsnetz für querschnittgelähmte Menschen. Über 1'300 Mitarbeitende engagieren sich täglich für Para- und Tetraplegiker – von der traumatischen Versorgung über die Rehabilitation bis zur vollständigen Wiedereingliederung in Familie, Beruf und Gesellschaft. Das Solidarwerk wird zu einem grossen Teil durch die finanzielle Unterstützung von 1.6 Mio. Gönnerinnen und Gönnern getragen.

Für grössere Erneuerungsprojekte an unseren Bauten und Anlagen in Nottwil suchen wir per Januar 2014 oder nach Übereinkunft eine ambitionierte Nachwuchskraft als

## Projektleiter Bauherr (m/w) Erneuerung Klinikareal Nottwil, 80–100 %

Sie agieren an der Seite eines erfahrenen Gesamtprojektleiters (25%-Pensum) und übernehmen folgende **Hauptaufgaben**:

- Vertretung der Bauherren und Interessenwahrung der Schweizer Paraplegiker-Gruppe
- Sicherstellen der Schnittstellen zu Architekten und Ingenieuren
- Leitung, Steuerung, Controlling und Reporting der einzelnen Bauprojekte
- Koordination und Kapazitätsplanung der internen und externen Projektteams
- Sicherstellen des Projekt-Qualitätsmanagements und der Bauwerksdokumentation

#### Anforderungsprofil:

- Mehrjährige Berufserfahrung als Architekt/in oder Bauingenieur/in
- Erfahrung in der Leitung und Koordination von grossen, komplexen Bauprojekten (idealerweise im Gesundheits- oder öffentlichen Bauwesen)
- Belastbarkeit, Leistungsorientierung, Weitsicht und kooperativer Führungsstil
- Engagement und Ambition in der Zusammenarbeit mit dem Gesamtprojektleiter und dem Leiter Immobilien



Detaillierte Informationen zu dieser Stelle erhalten Sie auf [www.paraplegie.ch/jobs](http://www.paraplegie.ch/jobs)

Schweizer Paraplegiker-Zentrum | Human Resources | Guido A. Zäch Strasse 1  
CH-6207 Nottwil | T +41 41 939 54 54 | [spz@paraplegie.ch](mailto:spz@paraplegie.ch) | [www.paraplegie.ch](http://www.paraplegie.ch)  
Ein Unternehmen der Schweizer Paraplegiker-Stiftung





# BARTEC® Schraubverbindungen

## Geprüfte Schraubverbindungen:

- Für statische Beanspruchungen
- Für erdbebensicheres Bauen
- Für ermüdungsbeanspruchte Bauteile
- Für nichtrostende Bewehrung

- **NEU!** Auch für höherfeste Bewehrung (Top700)
- Sehr geringer Platzbedarf
- Kein Drehmomentenschlüssel erforderlich

Überall in Ihrer Nähe.

## Debrunner Acifer

**klöckner & co** multi metal distribution

Infotel 0844 80 88 18  
www.bewehrungstechnik.ch



### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Barbara Hallmann (bh), Architektur  
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Stadtebau  
Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion  
Dr. Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe  
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli Publikationen AG)  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung

### TEC21 ONLINE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungszusammenarbeit,  
[danielle.fischer@zanuzuri.ch](mailto:danielle.fischer@zanuzuri.ch)  
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Clementine van Rooden, Ingenieurwesen, [vanrooden@tec21.ch](mailto:vanrooden@tec21.ch)  
Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

### REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Geschäftsstelle, Selnaustrasse 16,  
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,  
E-Mail [sonja.luehti@sia.ch](mailto:sonja.luehti@sia.ch)

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-9045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-900X  
139. Jahrgang, Auflage. 11 299 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
Adressänderungen:  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### INSERATE

Koedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@koedia.ch](mailto:info@koedia.ch), [www.koedia.ch](http://www.koedia.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Anna Ciani, Zürich, Bauingenieurwesen  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
Dr. Ulrich Pfämmatten, Bettwil, Technikgeschichte  
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

### HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

### Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich

[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>